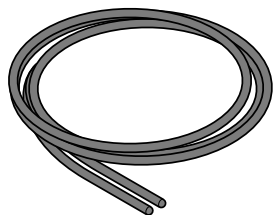
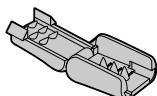


# Tchibo



2x

(2x Reserve / spare  
rechange / rezervní  
zapasowe / náhradné  
tartalék / yedek)



4x



2x

de

- Schnürbänder mit reflektierenden Punkten sowie mit Clips zum schnellen An- und Ausziehen der Schuhe ohne Schnüren.
- **Warnung:** Von Kindern fernhalten. Verschluckbare Kleinteile. Darf nur von Erwachsenen angebracht werden.
- Die Endclips lassen sich nicht zerstörungsfrei entfernen!  
**Vor dem Anbringen Länge der Schuhbänder kontrollieren.** Sie dürfen nicht so lang sein, dass man beim Gehen / Laufen darauftreten könnte.

en

- Shoelaces with reflective dots and clips that let you quickly put your shoes on and take them off without tying the laces.
- **Warning:** Keep away from children. Small parts that may be swallowed. The product may only be fitted by adults.
- The end clips cannot be removed without breaking them!  
**Before attaching them, make sure the laces are the correct length.** They should be short enough that you cannot step on them when walking / running.

fr

- Lacets à points réfléchissants avec clips pour mettre et enlever rapidement ses chaussures sans avoir besoin de les lacer.
- **Avertissement:** tenir à l'écart des enfants. Petites pièces susceptibles d'être ingérées. Mise en place uniquement par un adulte.
- Si vous enlevez les clips terminaux, il seront inutilisables!  
**Avant de les mettre en place, vérifier la longueur des lacets.** Ceux-ci ne doivent pas être trop longs afin de ne pas marcher/courir dessus.

cs

- Tkaničky do bot s reflexními body a svorkami pro rychlé obouvání a vyzouvání bez zavazování.
- **Výstraha:** Uchovávejte mimo dosah dětí. Výrobek obsahuje malé díly, které je možno spolknout. Výrobek smí navlékat jen dospělé osoby.
- Koncové svorky nelze odstranit, aniž byste je zničili!  
**Před navlečením přkontrolujte délku tkaniček do bot.** Šnůrky do bot nesmí být tak dlouhé, aby bylo možno na ně při chůzi nebo běhu šlápnout.

pl

- Snurowadła z odblaskowymi kropkami oraz klipsami do szybkiego zakładania i zdejmowania butów bez konieczności sznurowania.
- **Ostrzeżenie:** Trzymać z dala od dzieci. Drobne elementy mogą zostać połknięte. Produkt może być zakładany tylko przez osoby dorosłe.
- Klipsów końcowych nie można usunąć bez ich zniszczenia!  
**Przed założeniem sprawdzić długość sznurowadeł.** Nie mogą one być tak długie, aby można było na nie nastąpić podczas chodzenia czy biegania.

sk

- Šnůrky s reflexními bodmi a klipsami na rychlé obutí a vyutí topánok bez šnurovania.
- **Varovanie:** Udržujte mimo dosahu malých detí. Malé časti, ktoré sa dajú prehltnúť. Aplikáciu môžu vykonávať len dospelé osoby.
- Koncové klipsy sa nedajú odstrániť bez zničenia!  
**Pred aplikáciou skontrolujte dĺžku šnúrok.** Nesmú byť také dlhé, aby ste na ne pri chôdzi alebo behu stúpali.

hu

- Fényvisszaverő pontokkal és csipetőkkel ellátott cipőfűzők a gyors fel- és levételért, cipőfűző kötése nélkül.
- **Vigyázat:** Gyermektől tartsa távol. Lenyelhető apró részek. Csak felnőtt helyezheti be a cipőbe.
- A záró csipetőket azok meg-rongálása nélkül nem lehet eltávolítani! **Mielőtt felhelyezi, ellenőrizze a cipőfűző hosszát.** A cipőfűző ne legyen olyan hosszú, hogy járás / futás közben rá tudjon lépjen.

tr

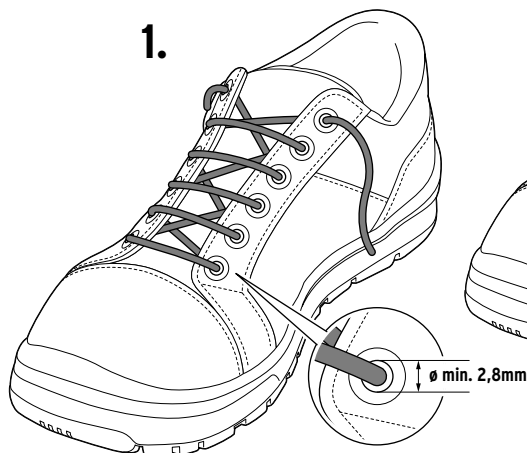
- Reflektörlü noktalarıyla ve ayrıca bağciksız ayakkabıların kolayca giyip çıkarılmasını sağlayan klipsleriyle ayakkabı bağcıkları.
- **Uyarı:** Çocuklardan uzak tutun. Yutulabilir küçük parçalar. Sa-dece yetişkinler tarafından takılabilir.
- Uç klipsleri hasar görmeden çıkarılamaz!  
**Takmadan önce ayakkabı bağcıklarının uzunluğunu kontrol edin.** Yürüme / koşma sırasında üzerine basılabilecek kadar uzun olmamalıdır.

- de Produktinformation
- en Product information
- fr Fiche produit
- cs Informace o výrobku
- pl Informacja o produkcie
- sk Informácia o výrobku
- hu Termékmismertető
- tr Ürün bilgisi

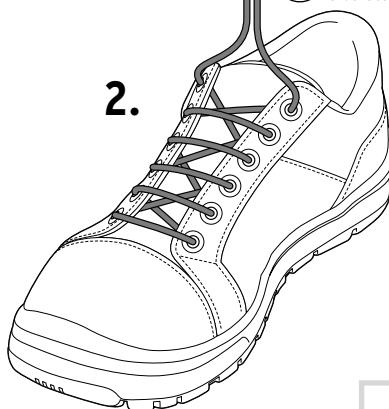
Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 132474FV05X05XIII · 2023-02

Artikelnummer | Product number | Référence | Codice articolo | Číslo výrobku  
Numer artykułu | Číslo výrobku | Cikkszám | Ürün numarası :  
664 982

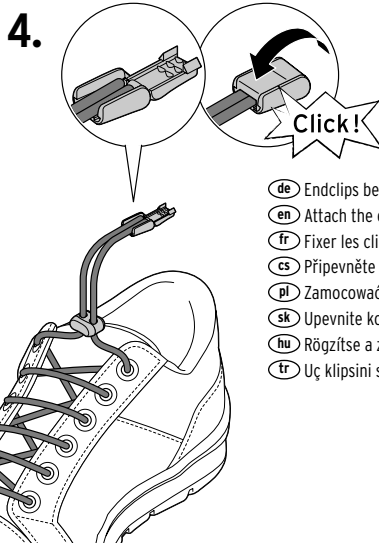
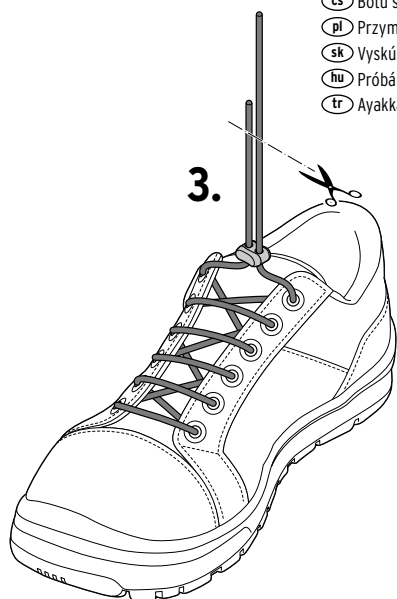
- (de) Schuhband einziehen.
- (en) Lace up your shoe.
- (fr) Lacer la chaussure.
- (cs) Navlečte tkaničku do boty.
- (pl) Nawlec sznurowadło.
- (sk) Navlečte šnúru.
- (hu) Fűzze be a cipőfűzőt.
- (tr) Ayakkabı bandını çekin.



- 
- (de) Stopper einfädeln.
  - (en) Thread on the stopper.
  - (fr) Enfiler l'arrêt cordon.
  - (cs) Navlečte brzdíčku.
  - (pl) Na oba końce nasunąć ogranicznik.
  - (sk) Navlečte brzdíčku.
  - (hu) Húzza rá a lezárót.
  - (tr) Durdurucuyu takın.



- (de) Schuh anprobieren! Schuhband ausreichend kürzen.
- (en) Try on the shoe! Shorten the lace to a suitable length.
- (fr) Essayer la chaussure! Raccourcir suffisamment le lacet.
- (cs) Botu si vyzkoušejte! Tkaničku do bot dostatečně zkrátte.
- (pl) Przymierzyc but! Skrócić odpowiednio sznurowadło.
- (sk) Vyskúšajte si topánku! Šnúru dostatočne skráťte.
- (hu) Próbálja fel a cipőt! Vágja le a cipőfűzőt a megfelelő méretre.
- (tr) Ayakkabıyı deneyin! Ayakkabı bandını yeterince kısaltın.



- (de) Endclips befestigen.
- (en) Attach the end clips.
- (fr) Fixer les clips terminaux.
- (cs) Připevněte koncové svorky.
- (pl) Zamocować klips końcowy.
- (sk) Upevnite koncovú klipsu.
- (hu) Rögzítse a zár csipetőket.
- (tr) Uç klipsini sabitleyin.



[www.tchibo.de/anleitungen](http://www.tchibo.de/anleitungen)  
[www.tchibo.de/instructions](http://www.tchibo.de/instructions)  
[www.frtchibo.ch/notices](http://www.frtchibo.ch/notices)  
[www.tchibo.cz/navody](http://www.tchibo.cz/navody)  
[www.tchibo.pl/instrukcje](http://www.tchibo.pl/instrukcje)  
[www.tchibo.sk/navody](http://www.tchibo.sk/navody)  
[www.tchibo.hu/utmutatok](http://www.tchibo.hu/utmutatok)  
[www.tchibo.com.tr/kilavuzlar](http://www.tchibo.com.tr/kilavuzlar)